

# Contents

<b>1</b>	<b>Background and Objectives</b>	<b>1</b>
	The Transmission of <i>Aratea</i> Manuscripts	3
	Significance of the Astronomical Poem	6
	Significance of the Research	8
	Biography of Aratus of Soli	10
	The <i>Phaenomena</i> : Text and Structure of the Poem	14
	The Proem	15
	The Constellations	16
	The Planets	18
	The Measurement of Time	20
	The Weather Signs	20
	The Conclusion	21
	Reception and Influence of the <i>Phaenomena</i>	
	in the Hellenistic World	21
	The Latin Arateans	24
	Marcus Tullius Cicero and the <i>Aratea</i>	25
	Germanicus Julius Caesar and the <i>Aratea</i>	28
	Rufus Festus Avienus and the <i>Aratea</i>	33
	Reception and Influence of the <i>Phaenomena</i> in the Roman World	35
	Astronomy, Astrology, and Catasterism in Imperial Rome	37
	Germanicus and Ovid's <i>Fasti</i>	44
	Text History of the <i>Phaenomena</i>	47
	The Aratus Latinus	50
	Misinterpretations of the <i>Phaenomena</i> and the Arateans	51
	References	53
<b>2</b>	<b>Possible Classical Models for <i>Aratea</i> Illustrations</b>	<b>55</b>
	Codex-Calendar of 354	56
	Aratus and the Art of Celestial Globes	60
	Astronomical Art in the Cult of Mithra	64

Zodiacal Mosaics in the Roman World . . . . .	68
Zodiacal Art in Ancient Jewish Synagogues . . . . .	69
The Zodiacal Mosaic at Beth Alpha Synagogue . . . . .	71
Synagogue at En Gedi . . . . .	73
Synagogue at Hammat Tiberias. . . . .	74
Synagogue at Husifa or Ishya . . . . .	75
Synagogue at Khirbet Susyia . . . . .	76
Synagogue at Na'aran Yafiha . . . . .	76
Synagogue at Sepphoris . . . . .	77
Interpretations of Zodiacal Artwork in Jewish Synagogues . . . . .	79
Zodiacal Mosaics in Early Christianity . . . . .	81
Christ as Apollo . . . . .	82
Late Antique and Early Christian Scroll Illustrations. . . . .	84
Illustrations in Epic Poetry Codices . . . . .	85
References. . . . .	91
<b>3 Astronomical Knowledge Transmission Through Illustrated</b>	
<b><i>Aratea</i> Manuscript. . . . .</b>	<b>93</b>
Authors of Astronomical Texts Accompanied with Constellation	
Illustrations from the First to the Twelfth Century . . . . .	94
Astronomical Writings of Claudius Ptolemy . . . . .	95
Manuscripts of Pliny the Elder . . . . .	97
Manuscripts of Marcus Manilius. . . . .	99
Illustrated Manuscripts of Gaius Julius Hyginus . . . . .	105
New York Public Library, Spencer Collection MS 28 . . . . .	108
Illustrated Manuscripts of Martianus Capella . . . . .	110
Illustrated Manuscripts of Macrobius Ambrosius Theodosius . . . . .	113
Illustrated Manuscripts of Isidore of Seville . . . . .	116
Isidore of Seville. . . . .	116
Isidore's <i>De Natura Rerum</i> . . . . .	118
Isidore's <i>Etymologiae</i> . . . . .	118
Illustrated Manuscripts of Bede. . . . .	120
Bede's <i>De Temporibus</i> . . . . .	121
Bede's <i>De Natura Rerum</i> . . . . .	122
Bede's <i>De Temporum Ratione</i> . . . . .	122
<i>De Signis Coeli</i> of Pseudo-Bede . . . . .	124
Astronomical Illustrations of Hrabanus Maurus. . . . .	125
Letters of Lupus of Ferrières. . . . .	128
Astronomical Illustrations in the <i>Liber Floridus</i> of St Omer. . . . .	130
References. . . . .	137

<b>4 The Transmission of Astronomy and Astrology in the Medieval Islamic World</b>	141
Arabic Astronomical and Astrological Manuscripts	145
Arabic Translation Movement	147
The House of Wisdom	150
Astronomy, Astrology, and Islamic Religion	154
Arabic Manuscripts and the Production of Paper	156
The World's Oldest Surviving Star Map	158
Arabic Astronomical Manuscripts	162
Astrology in the Islamic World	165
Arabic Astronomers and Astrologers	166
Abu Yusuf Ya'qub ibn Ishaq al-Kindi	167
Ab Ma'shar: Works and Surviving Arabic Manuscripts	169
Abd al-Rahman al-Sufi: Life, Works and Illustrated Manuscripts	171
Al-Sufi's Oldest Manuscript Redated—Oxford, Bodleian Library Marsh 144	176
Al-Sufi's <i>Book of the Fixed Stars</i> —MS.2.1998—a Twelfth-Century Copy	178
Al-Sufi's <i>Book of the Fixed Stars</i> —Arsenal MS 1036	179
References	181
<b>5 Arabic Astronomy and Illustrative Traditions in the Latin West</b>	185
Introduction of Arabic Astronomy in the West	185
The <i>Reconquista</i>	188
Introduction of Arabic Astrology to the Latin West	190
Ptolemy—The Impact of Latin Translations in the West	191
Abu Ma'shar—The Impact of Latin Translations in the West	192
Translations of Arabic Astronomical Texts by Latin Scholars	194
Translations by Adelard of Bath	194
Translations by Hermann of Carinthia	197
Translations by Gerard of Cremona	199
Georgius Zothorus Zaparus Fendulus	200
Illustrated Astronomical Texts in the Thirteenth Century	203
Illustrated Manuscripts of Sacrobosco, <i>Tractus de Sphaera</i>	204
Illustrated Astronomical and Astrological Manuscripts at Late Medieval Royal Courts	206
Michael Scot: Astronomical Illustrations at the Court of Emperor Frederick II	209
King Alphonso X, the Wise: Astronomical Illustrations in His Court	212
The <i>Alfonsine Tables</i>	216
Astronomical Illustrations in European Royal Courts and the Tudor Court of King Henry VII	218

Summary of Medieval Astronomical Manuscript Traditions . . . . .	221
References. . . . .	225
<b>6 Astronomical Symbolism in the Carolingian Period . . . . .</b>	<b>229</b>
The Corpus of Surviving <i>Aratea</i> Manuscripts . . . . .	230
Cicero, Germanicus, and Avienus Texts . . . . .	232
Poetic Text and Constellation Images . . . . .	235
Illustrations of the Celestial Sphere . . . . .	237
Historical Background and Significance of the Ninth-Century	
Carolingian Revival. . . . .	239
Manuscript Production During the Reign of Charlemagne . . . . .	241
Alcuin, English Monk and Scholar . . . . .	243
Computistical Anthology of 809 . . . . .	244
Holy Roman Emperor Louis the Pious and Book Production . . . . .	246
Holy Roman Emperor Charles the Bald and Book Production . . . . .	248
Astronomical Imagery as a Source of Power and Prestige	
in the Carolingian Court . . . . .	250
<i>Vivian Bible</i> Illustrations. . . . .	253
<i>Vivian Bible</i> , St. Jerome's Prologue, Initial D, and the Knot	
of the Heavens . . . . .	256
<i>Cathedra Petri</i> at St. Peter's Basilica, Rome . . . . .	262
Astronomical Robe of Emperor Henry II . . . . .	263
References. . . . .	265
<b>7 Specific <i>Aratea</i> Manuscripts . . . . .</b>	<b>269</b>
Ninth Century <i>Aratea</i> Manuscripts . . . . .	269
Leiden Ms Voss. Lat. Q. 79 . . . . .	271
History of the Manuscript . . . . .	271
Creator of the Leiden <i>Aratea</i> . . . . .	272
Provenance . . . . .	273
Leiden Text. . . . .	274
Style, Placement and Iconography. . . . .	275
The Planetary Configuration . . . . .	285
Second Ninth-Century <i>Aratea</i> Manuscript. . . . .	292
British Library Harley MS 647 . . . . .	292
History of the Manuscript . . . . .	293
Provenance . . . . .	293
Harley Text. . . . .	294
Style, Placement, and Iconography . . . . .	297
Twelfth-Century <i>Aratea</i> Manuscripts. . . . .	302
First Twelfth-Century <i>ARATEA</i> Manuscript Cotton Tiberius C I. . . . .	304
History of the Manuscript . . . . .	305
Text. . . . .	305
Style, Placement and Iconography. . . . .	307

Second Twelfth-Century <i>Aratea</i> Manuscript . . . . .	310
Bodleian Library MS 614 . . . . .	312
History of the Manuscript . . . . .	313
Text. . . . .	313
Style, Placement, and Iconography . . . . .	314
Fifteenth-Century <i>Aratea</i> Manuscripts. . . . .	317
Morgan Library Ms M. 389 . . . . .	319
History of the Manuscript . . . . .	320
Text. . . . .	320
Style, Placement and Iconography. . . . .	321
Biblioteca Apostolica Vaticana Codex—Vat. Barb. Lat. 76 . . . . .	325
History of the Manuscript . . . . .	325
Text. . . . .	325
Style, Placement, and Iconography . . . . .	326
Summary. . . . .	330
References. . . . .	332
<b>8 Analysis and Conclusions . . . . .</b>	<b>335</b>
Summary of the Functions of <i>Aratea</i> Manuscripts . . . . .	338
Function of the <i>Aratea</i> in History of Literature and Poetry. . . . .	338
Function of <i>Aratea</i> in History of Myth . . . . .	340
Function of the <i>Aratea</i> in History of Religion. . . . .	343
Function of the <i>Aratea</i> in History of Astronomy. . . . .	345
Indirect Information Determined by Modern Astronomers . . . . .	348
Function of the <i>Aratea</i> Manuscripts in Education . . . . .	350
Function of the <i>Aratea</i> Manuscripts in History of Art. . . . .	354
Aratean Art in the Ninth Century . . . . .	356
Aratean Art in England. . . . .	357
Aratean Art in the Twelfth Century . . . . .	357
Aratean Art in the Fifteenth Century. . . . .	359
Treatment of the Planets . . . . .	360
Treatment of the Signs of the Zodiac . . . . .	363
The Iconography of Gemini . . . . .	364
Treatment of the Stars. . . . .	365
Mnemonic Function of the Illustrations. . . . .	366
Astronomical Decorative Programs . . . . .	368
Observations and Conclusions. . . . .	369
Important Components . . . . .	370
Related Issues not Discussed. . . . .	370
Keys to Recognize <i>Aratea</i> Writers . . . . .	371
Continuing Life of the <i>Aratea</i> Tradition . . . . .	373
The Role of Illustrated <i>Aratea</i> Manuscripts in the Transmission of Astronomical Knowledge . . . . .	373
References. . . . .	376

**Appendix A: Listing of Surviving *Aratea* Manuscripts. . . . .** 379

**Appendix B: A Brief Description of Surviving *Aratea* Manuscripts . . . .** 385

**Appendix C: Description and Iconography of the Constellations . . . . .** 417

**Index . . . . .** 461

Astronomical Knowledge Transmission Through  
Illustrated Aratea Manuscripts

Dolan, M.

2017, XXIV, 464 p. 113 illus., 98 illus. in color.,

Hardcover

ISBN: 978-3-319-56783-9